

Weissgauff

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

ДУХОВОЙ ШКАФ

EOM 260 PDB
EOM 260 PDW
EOM 260 PDX

Перед использованием внимательно прочтите и изучите данное руководство.
Соблюдайте правила техники безопасности при работе с устройством.

СОДЕРЖАНИЕ

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	3
ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА	8
ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ	9
ПОРЯДОК РАБОТЫ	13
ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	16
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	19
УТИЛИЗАЦИЯ	20
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	21

Благодарим вас за выбор электрического духового шкафа Weissgauff!

Для достижения наилучших результатов и продления срока службы своего нового духового шкафа мы рекомендуем внимательно ознакомиться с информацией, приведенной в настоящем руководстве по эксплуатации.

Храните данное руководство по эксплуатации в надежном месте и в случае продажи или передачи духового шкафа новому владельцу обязательно отдайте ему это руководство.

Все изображения в настоящем руководстве приведены только для справки.
Ориентируйтесь на фактический внешний вид своего духового шкафа.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

В этом руководстве по эксплуатации содержится важная информация, в том числе правила техники безопасности и инструкции по установке, ознакомившись с которой, вы сможете использовать свое устройство наилучшим образом. Сохраните это руководство и держите его в надежном месте для использования в будущем.

РАЗРЕШЕННОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Данное устройство относится к бытовой технике и предназначено для личного, семейного и домашнего использования в условиях, предусмотренных настоящим руководством и техническими характеристиками устройства.

Устройство не предназначено:

- для использования в целях извлечения прибыли (оказания услуг третьим лицам, коммерческого сервиса, сдачи в прокат, обеспечения потока клиентов/посетителей);
- для работы в режиме повышенной интенсивности (многосменном/непрерывном режиме, при систематическом использовании сверх параметров и назначений, указанных производителем);
- для эксплуатации в среде и/или условиях, не соответствующих требованиям настоящего руководства (в т. ч. по электропитанию, вентиляции, температуре/влажности, жесткости воды, установке и обслуживанию).
- Это устройство могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, лица со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, обладающие недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под наблюдением или же получили все необходимые инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.

ПРАВИЛА ПОЖАРНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ



Существует риск возникновения пожара!

- Не допускайте контакта нагревательных элементов с изделиями из бумаги или текстиля.
- В случае воспламенения продуктов внутри духового шкафа, при появлении дыма или запаха дыма незамедлительно выключите духовой шкаф, отключите его от электросети и не открывайте дверцу, чтобы пламя погасло без притока кислорода.
- Следите, чтобы никакие кухонные принадлежности, электрические кабели и иные предметы не касались нагреваемых поверхностей духового шкафа.
- Выбирайте для приготовления только кухонные принадлежности и посуду, подходящие для использования в духовом шкафу.
- Не оставляйте без присмотра разогретые жир или масло.
- Не устанавливайте духовой шкаф рядом со шторами или мягкой мебелью.

- Чтобы духовой шкаф не перегревался, не устанавливайте его за декоративным фасадом или дверцей.



Ни в коем случае не нагревайте жидкости или иные продукты питания в герметично закрытых контейнерах. Существует опасность взрыва.

ОПАСНОСТЬ ГОРЯЧИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ



Во время работы само устройство и его внешние поверхности сильно нагреваются.

- Ни в коем случае не прикасайтесь к нагревательным элементам внутри духового шкафа и нагревающимся внешним поверхностям.
- Не подпускайте маленьких детей близко к работающему духовому шкафу.
- Никогда не доставайте и не переставляйте горячие решетки, противни и посуду. Дождитесь их остывания или используйте прихватки.
- Помните, что внешние поверхности и нагревательные элементы внутри духового шкафа остаются горячими в течение некоторого времени после его выключения.

ПРАВИЛА ЭЛЕКТРОБЕЗОПАСНОСТИ

- При повреждении шнура электропитания во избежание возможной опасности он должен быть заменен изготовителем, представителем сервисной службы или иным лицом с аналогичными полномочиями и квалификациями.
- При выборе места установки духового шкафа убедитесь, что при необходимости его можно будет быстро отключить от электросети.
- Перед подключением духового шкафа к электросети убедитесь, что напряжение и сила тока в ней соответствуют значениям, приведенным на паспортной табличке.
- Ни в коем случае не используйте поврежденный духовой шкаф. В случае повреждения отключите его от электросети и обратитесь к продавцу или в сервисный центр.
- Не пытайтесь ремонтировать духовой шкаф самостоятельно. В случае возникновения неисправности все ремонтные работы должны выполняться только квалифицированными специалистами.
- Не перегревайте и не перекручивайте шнур электропитания и следите, чтобы он не касался никаких острых граней. Расположите его на безопасном расстоянии от любых горячих поверхностей и источников открытого огня.
- Разместите шнур электропитания таким образом, чтобы никто случайно его не дернул и не споткнулся об него.
- Ни при каких обстоятельствах не вскрывайте корпус духового шкафа. Не вставляйте в отверстия в корпусе никакие посторонние предметы.

- Не ставьте на духовой шкаф и не размещайте рядом с ним источники открытого огня (например, зажженные свечи).
- В линии электропроводки, к которой будет подключен духовой шкаф, необходимо установить трехполюсный автоматический выключатель.
- Все работы по монтажу электрооборудования должны выполняться компетентным специалистом с соблюдением всех действующих нормативных требований. При возникновении каких-либо сомнений обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику.



Во избежание опасности поражения электрическим током обязательно отключайте духовой шкаф от электросети при выполнении любых работ по установке, очистке и техническому обслуживанию, включая процедуру замены лампы. На время выполнения таких работ рекомендуется извлекать предохранитель или выключать автоматический выключатель в распределительном щите.

- Духовой шкаф должен быть обязательно заземлен. В случае отсутствия провода заземления обратитесь за консультацией к квалифицированному электрику.
- В системе электропроводки необходимо предусмотреть средство аварийного отключения, обеспечивающее полное обесточивание устройства и установленное в строгом соответствии со всеми действующими правилами монтажа электропроводки. С этой целью для подключения духового шкафа к электросети рекомендуется использовать распределительную коробку с воздушным зазором между контактами не менее 3 мм, оснащенную выключателем и предохранителями.
- Подсоедините нейтраль, провод заземления и фазу к соответствующим контактам распределительной коробки. Убедитесь, что подсоединения выполнены надежно.
- Распределительная коробка должна оставаться легко доступной даже после встраивания духового шкафа в кухонный модуль, чтобы обеспечить быстрое отключение устройства от электросети.

БЕЗОПАСНАЯ УСТАНОВКА ДУХОВОГО ШКАФА



Приступая к установке духового шкафа, убедитесь, что он отключен от электросети.

- Духовой шкаф необходимо установить в строгом соответствии с инструкциями по установке с соблюдением всех указанных зазоров и размеров.
- Все работы по установке должны выполняться компетентным специалистом или квалифицированным электриком.
- Ответственность за любой ущерб, возникший в результате несоблюдения требований к допустимым температурам или минимальным расстояниям между духовым шкафом и мебелью во время установки, ложится на владельца.
- Чтобы духовой шкаф не перегревался, не устанавливайте его за декоративным фасадом или дверцей.

- Воздух от духового шкафа не должен выводиться в вентиляционный канал, используемый для отвода газов от приборов, работающих на газе или других видах топлива.
- Установите духовой шкаф на безопасном расстоянии от горячих поверхностей и источников открытого огня.
- Духовой шкаф должен быть установлен на ровную, устойчивую, чистую и сухую поверхность. Он не должен подвергаться воздействию высоких температур, пыли, прямых солнечных лучей и повышенной влажности, и на него не должна попадать вода.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Этот духовой шкаф предназначен исключительно для приготовления или подогревания пищевых продуктов.
- Ни в коем случае не храните и не используйте внутри духового шкафа, а также рядом с ним никакие коррозионно-активные вещества, аэрозоли, горючие материалы или непищевые продукты. Использование коррозионно-активных веществ во время работы духового шкафа или для его очистки может привести к его повреждению и стать причиной травмы.
- Открывая дверцу духового шкафа, соблюдайте осторожность. Встаньте немного сбоку и сначала слегка приоткройте дверцу, чтобы выпустить горячий воздух и пар. Не наклоняйтесь к отверстию, чтобы не обжечь лицо, и следите, чтобы рядом с духовым шкафом не было детей и домашних животных. Выпустив из духового шкафа горячий воздух и пар, продолжайте процесс приготовления.
- Всегда держите дверцу духового шкафа закрытой. Открывайте ее только при необходимости во время приготовления или для выполнения работ по очистке и техническому обслуживанию.
- Не ставьте тяжелые предметы на открытую дверцу устройства и не облакачивайтесь на нее, чтобы не повредить петли.
- По возможности не ставьте противни или иную посуду непосредственно на дно камеры духового шкафа и ни в коем случае не закрывайте дно фольгой.
- Не пытайтесь приподнимать или перемещать духовой шкаф, держась за дверцу или ручку дверцы. Это может привести к повреждению устройства и травмам.
- Стекло дверцы очень хрупкое. При выполнении любых манипуляций с ним обязательно надевайте защитные перчатки.
- Стекланная панель духового шкафа изготовлена из закаленного стекла. Такое стекло отличается повышенной прочностью, но при частых ударах в нем может возникать усталость материала. Поэтому обращайтесь со стекланной панелью дверцы с максимальной осторожностью, не изгибайте ее и старайтесь избегать ударов, особенно во время установки. Не устанавливайте духовой шкаф в месте, где стекло может часто подвергаться ударам.
- Не наклеивайте на стекло клейкую пленку. Если стекло разобьется, то в этом случае образуются крупные осколки, которые могут представлять опасность.

- Перед выполнением работ по очистке духового шкафа обязательно отключайте его от электросети. Если распределительная коробка с выключателем находится в труднодоступном месте, отключите подачу напряжения с помощью соответствующего автоматического выключателя в распределительном щите.
- Используйте только аксессуары, рекомендованные изготовителем духового шкафа. Использование иных аксессуаров может привести к его повреждению и стать причиной травмы. Используйте только оригинальные запчасти и аксессуары.
- Тщательно вымойте духовой шкаф перед первым использованием.
- Регулярно очищайте духовой шкаф и удаляйте все остатки пищи.
- Ни в коем случае не используйте для очистки поверхностей духового шкафа пароочиститель или аналогичные устройства.
- Для очистки камеры духового шкафа используйте только теплую воду с мылом и губку или мягкую тряпку. Ни в коем случае не применяйте никакие абразивные чистящие средства.
- Ни в коем случае не используйте для очистки стекла дверцы абразивные пасты с твердыми частицами или металлические скребки. Они могут поцарапать поверхность, и стекло может треснуть.
- На дне камеры духового шкафа могут образовываться пятна, вызванные попаданием на него фрагментов пищи или разлившейся во время приготовления жидкости. Такое может происходить, если готовить пищу на слишком высокой температуре или использовать посуду недостаточно большого размера.
- Всегда выбирайте температуру приготовления и режим, наилучшим образом подходящие для вашего блюда. Кроме того, всегда используйте посуду подходящего размера и при необходимости устанавливайте противень, в который будут стекать жир и сок от готовящегося блюда.

ОБЕСПЕЧЕНИЕ БЕЗОПАСНОСТИ ДЕТЕЙ

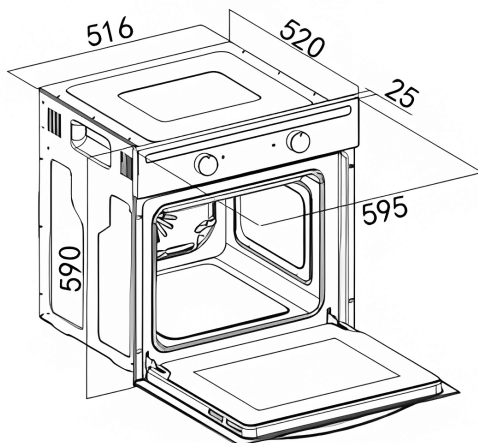
- Это устройство могут использовать дети в возрасте 8 лет и старше, лица со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лица, обладающие недостаточным опытом и знаниями, при условии, что они находятся под наблюдением или же получили все необходимые инструкции по безопасному использованию устройства и понимают возможные опасности.
- Не позволяйте детям играть с духовым шкафом.
- Чистка и техническое обслуживание духового шкафа могут выполняться детьми, но только под наблюдением взрослых.
- Во время работы внешние элементы духового шкафа могут сильно нагреваться. Не подпускайте детей в возрасте до 8 лет близко к работающему духовому шкафу или же держите их под постоянным наблюдением.
- Не позволяйте детям касаться этого духового шкафа. Это может быть опасно.
- Утилизируйте упаковочные материалы с соблюдением всех необходимых мер предосторожности, поскольку они могут представлять опасность для детей.

ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

- **Габариты:**

- Высота: 590 мм
- Ширина: 595 мм
- Глубина: 520 мм

- 6 режимов приготовления
- Объем камеры: 60 литров



ПРИМЕЧАНИЕ

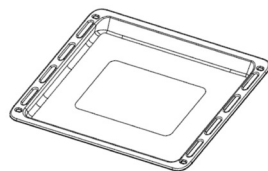
Внутри духового шкафа установлен вентилятор, обеспечивающий стабильную температуру внутри камеры и охлаждающий внешние поверхности. После выключения духового шкафа вентилятор продолжает работать в течение некоторого времени, пока температура не опустится до безопасного уровня.

АКСЕССУАРЫ

- При правильном использовании аксессуары, входящие в комплект поставки, прослужат вам долгие годы. Обязательно следите, чтобы они были установлены правильно.
- Помимо стандартных аксессуаров, существует ряд дополнительных приспособлений, позволяющих облегчить использование духовки и оптимизировать процесс приготовления. Их можно приобрести дополнительно.

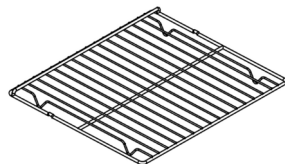
ПРОТИВЕНЬ

Используйте его для приготовления влажных бисквитов и выпечки, разогревания замороженных полуфабрикатов и жарки крупных кусков мяса. Его также можно подставлять под решетку для гриля, чтобы в него стекали жир и сок от жарящихся на гриле продуктов.



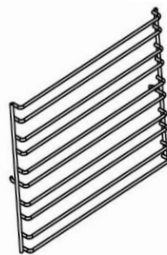
РЕШЕТКА ДЛЯ ГРИЛЯ

Используйте эту решетку для жарки на гриле. На нее также можно поставить формы для запекания и другую посуду, используемую для выпечки, жарки или запекания.



БОКОВЫЕ НАПРАВЛЯЮЩИЕ

- Боковые направляющие позволяют устанавливать противни и решетки на один из пяти уровней. Высоту установки съемных направляющих на боковых стенках камеры духового шкафа можно скорректировать.
- Нумерация боковых направляющих идет снизу вверх.
- При приготовлении больших объемов пищи съемные направляющие можно снять и поставить решетку на дно духового шкафа. В этом случае можно использовать только режим гриля с конвекцией.



Если вы установили посуду или аксессуары на дно духового шкафа, ни в коем случае не используйте режимы с нижним нагревом, чтобы тепло не аккумулировалось внизу.

УСТАНОВКА АКСЕССУАРОВ

- Для установки противней и решеток в духовом шкафу доступны пять разных уровней. Устанавливайте противни и решетки на полную глубину, чтобы они не касались дверцы духового шкафа.



При нагревании противни и решетки могут слегка деформироваться. Они восстанавливают исходную форму после остывания. Это никак не влияет на их рабочие характеристики.

ИНСТРУКЦИИ ПО УСТАНОВКЕ

ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Перед подключением духового шкафа к электросети убедитесь, что напряжение, указанное на паспортной табличке, соответствует напряжению в сети электропитания.

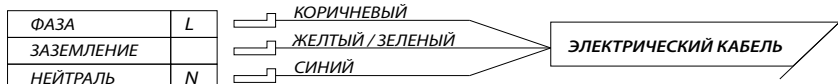


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Духовой шкаф должен быть обязательно заземлен.

- В системе электропроводки необходимо предусмотреть подходящее устройство аварийного отключения. Это устройство должно быть одобренного типа и установлено в соответствии со всеми действующими нормами и правилами в отношении монтажа электропроводки. Этот выключатель должен иметь воздушный зазор между контактами и фазой в стационарной электропроводке не менее 3 мм. Для этих целей рекомендуется использовать распределительную коробку с предохранителями и выключателем.

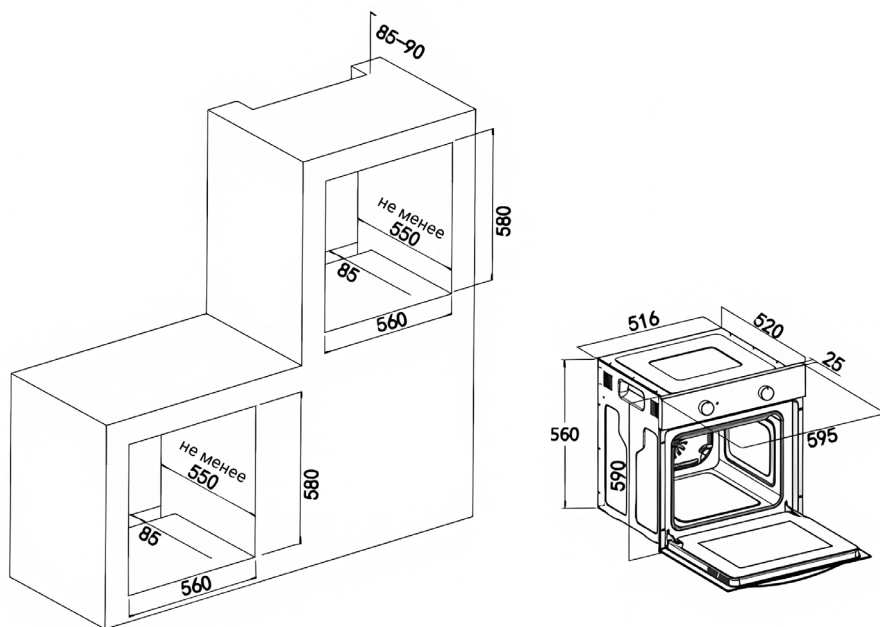
СЕТЬ ЭЛЕКТРОПИТАНИЯ



- Для подсоединения электрического кабеля духового шкафа снимите крышку распределительной коробки, чтобы получить доступ к клеммам внутри нее. Выполните подключение, закрепите кабель с помощью фиксатора, входящего в комплект поставки, и закройте крышку распределительной коробки.
- Если возникнет необходимость заменить электрический кабель, помните, что провод заземления (зеленый/желтый) должен быть обязательно на 10 мм длиннее силового провода.
- При установке необходимо оставить внутри кухонного модуля 1,2 м свободно висящего кабеля для облегчения работ по установке и техническому обслуживанию.
- Электрический кабель не должен касаться горячих металлических поверхностей.
- Проследите, чтобы температура электрического кабеля не превышала 50 °С.
- При повреждении электрического кабеля замените его аналогичным кабелем, который можно приобрести в сервисном центре.

ВСТРАИВАНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА В КУХОННЫЙ МОДУЛЬ

- Установите духовой шкаф в сухом, хорошо проветриваемом месте. Предусмотрите эффективную вентиляцию. При установке духового шкафа убедитесь, что имеется легкий доступ ко всем элементам управления.

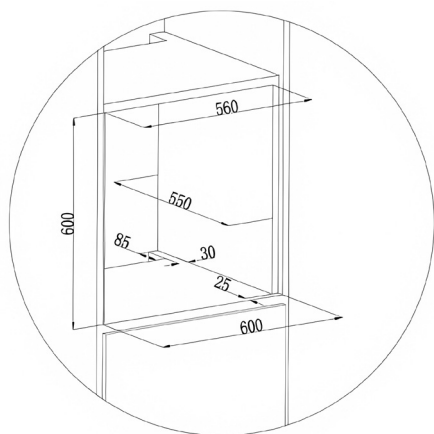


Все размеры приведены в мм.

РАЗМЕЩЕНИЕ ДУХОВОГО ШКАФА

- Размеры ниши для встраивания духового шкафа должны соответствовать значениям, приведенным на изображениях в разделе «Встраивание духового шкафа в кухонный модуль».
- В кухонном модуле, в который будет установлен духовой шкаф, необходимо предусмотреть вентиляционные отверстия в соответствии с требованиями, приведенными в разделе «Требования к вентиляции».
- Обязательно снимите заднюю стенку кухонного модуля.

ТРЕБОВАНИЯ К ВЕНТИЛЯЦИИ

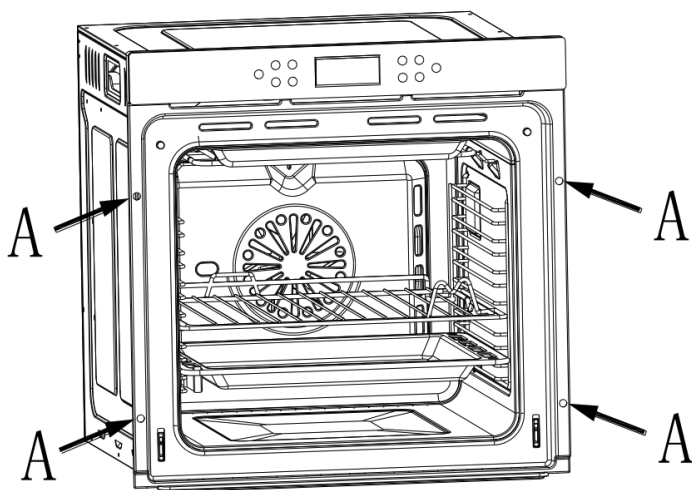


Все размеры приведены в мм.



На этом изображении приведены требования к вентиляции при установке духового шкафа в шкаф-пенал.

- Духовой шкаф необходимо надежно закрепить внутри кухонного модуля. Зафиксируйте его четырьмя винтами, которые должны проходить через отверстия в корпусе духового шкафа (А) и ввинчиваться в боковые стенки кухонного модуля.



ПЕРЕД ПЕРВЫМ ВКЛЮЧЕНИЕМ

После выполнения всех описанных в этом разделе простых действий по установке ваш духовой шкаф готов к работе.

- Помните, что он предназначен исключительно для использования в бытовых целях.
- Используйте его только для приготовления или подогревания пищи.
- Перед началом приготовления обязательно извлеките из духового шкафа все неиспользуемые аксессуары.
- Перед тем как ставить в духовой шкаф ваше блюдо, прогрейте духовой шкаф до необходимой температуры.
- Для обеспечения достаточной циркуляции воздуха внутри камеры духового шкафа ставьте противень на один из средних уровней и оставляйте расстояние между противнями, если их несколько.
- По возможности не ставьте противни или иную посуду на дно духового шкафа и ни в коем случае не закрывайте дно алюминиевой фольгой. В этом случае духовой шкаф может перегреться, что приведет к повреждению эмали на его внутренних поверхностях, а ваше блюдо окажется пережаренным.
- Во время приготовления открывайте дверцу духового шкафа как можно реже. Освещение духового шкафа остается включенным во время приготовления и позволяет наблюдать процесс приготовления при закрытой дверце.
- При открывании дверцы соблюдайте осторожность. Не касайтесь нагревающихся элементов и не обожгитесь горячим паром.

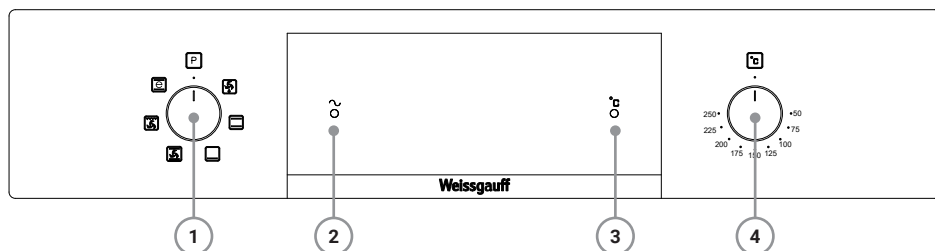
ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Изделие необходимо транспортировать и хранить в оригинальной упаковке в соответствии с указанными на нем знаками по обращению. Будьте осторожны при погрузке, разгрузке и транспортировке. При транспортировке и хранении следует защитить изделие от воздействия атмосферных осадков и механических повреждений.

- Сохраните оригинальную упаковку духового шкафа на случай, если его придется в будущем транспортировать.
- Следуйте указаниям по транспортировке на упаковке.
- Скотчем закрепите на внутренней поверхности дверцы картон или бумагу, чтобы противни не повредили стекло.
- Установите картонные элементы для защиты решетки и противней внутри духового шкафа. Скотчем закрепите защитные элементы на боковых стенках.
- Если оригинальная картонная упаковка отсутствует, примите все необходимые меры для защиты всех внешних поверхностей духового шкафа от возможных ударов.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



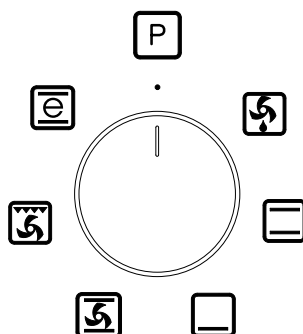
- 1 Ручка выбора режима приготовления
- 2 Индикатор электропитания
- 3 Индикатор нагрева
- 4 Ручка регулировки температуры приготовления

ПРОЦЕДУРА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

- При подключении духового шкафа к электросети загорается индикатор электропитания, а потом гаснет.
- Ручкой выбора режима работы выберите режим приготовления. Загорается индикатор электропитания.
- Ручкой регулировки температуры задайте температуру. Загорается индикатор нагрева, и духовой шкаф начинает работать.
- Чтобы завершить приготовление, поверните обе ручки в положение ●.

ВЫБОР РЕЖИМА ПРИГОТОВЛЕНИЯ

- Для выбора режима приготовления поверните ручку выбора режима в соответствующее положение. В зависимости от выбранного режима включаются разные элементы внутри камеры духового шкафа.



- В этой модели духового шкафа доступны 6 режимов приготовления.



Разморозивание

В этом режиме работает только вентилятор без нагрева. За счет движения воздуха время размораживания замороженных продуктов сокращается.

Время размораживания зависит от температуры воздуха в помещении, размера порции и типа продуктов.



Традиционный духовой шкаф

В этом режиме тепло подается от верхнего и нижнего нагревательных элементов. Режим подходит для жарки мяса или выпечки на одном уровне.



Нижний нагрев

Это режим традиционного духового шкафа. Работает только нижний нагревательный элемент.



Конвекционный духовой шкаф

Работают верхний и нижний нагревательные элементы, а за счет конвекции тепло более равномерно распределяется внутри духового шкафа.



Гриль с конвекцией

В этом режиме работает верхний нагревательный элемент в сочетании с вентилятором, который обеспечивает более равномерный нагрев.

Продукты будут зажариваться сверху, оставаясь сочными внутри. Режим подходит для жарки стейков, гамбургеров и некоторых овощей.

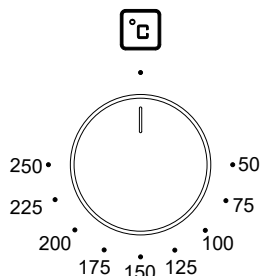


Энергосберегающий режим

Тепло равномерно поступает от нижнего и верхнего нагревательных элементов.

РЕГУЛИРОВКА ТЕМПЕРАТУРЫ

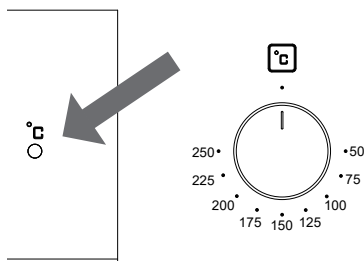
- Поворачивая ручку регулировки температуры, можно задать температуру внутри духового шкафа.
- Температуру можно задать в диапазоне 50–250 °C.



Поворачивайте ручку регулировки температуры по часовой стрелке.

ИНДИКАТОР НАГРЕВА

- Включенный индикатор означает, что работают нагревательные элементы внутри духового шкафа.
- Когда духовой шкаф нагревается до заданной температуры, этот индикатор гаснет.
- Во время приготовления он будет периодически включаться и выключаться.



Не ставьте блюдо в духовой шкаф, пока он не прогреется до заданной температуры.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ПРИГОТОВЛЕНИЮ ПИЩИ

- Соблюдайте рекомендации по температуре и времени приготовления, приведенные на упаковках пищевых продуктов.
- Привыкнув к особенностям работы своего духового шкафа, вы сможете корректировать температуру и время с учетом своих предпочтений.
- Перед приготовлением замороженных продуктов их необходимо полностью разморозить за исключением случаев, когда изготовитель рекомендует готовить их замороженными.
- Духовой шкаф необходимо предварительно прогреть. Не помещайте в него продукты, пока индикатор нагрева не погаснет.
- Перед началом приготовления обязательно извлеките из духового шкафа все неиспользуемые аксессуары.
- Устанавливайте противни по центру духового шкафа и оставляйте расстояние между противнями для обеспечения циркуляции воздуха.
- Во время приготовления старайтесь как можно реже открывать дверцу духового шкафа. Подсветка камеры постоянно горит во время работы и позволяет наблюдать за процессом приготовления при закрытой дверце.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- При использовании функции гриля держите дверцу духового шкафа закрытой.
- При приготовлении в режиме гриля не накрывайте блюдо алюминиевой фольгой и не заворачивайте в нее продукты. Высокая отражающая способность фольги может повредить верхний нагревательный элемент.
- Ни в коем случае не закрывайте дно духового шкафа алюминиевой фольгой.
- Во время приготовления по возможности не ставьте посуду непосредственно на дно духового шкафа. Ее всегда рекомендуется ставить на противень или решетку.
- Нагревательные элементы и все внутренние компоненты духового шкафа во время работы сильно нагреваются, поэтому соблюдайте особую осторожность, чтобы не коснуться их случайно во время приготовления.



Соблюдайте осторожность при открывании дверцы. Не касайтесь горячих поверхностей и не обожгитесь горячим паром.

- При извлечении решеток, противней или посуды из духового шкафа обязательно надевайте перчатки или рукавицы для духовки.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Духовой шкаф необходимо очищать после каждого использования. Во время очистки следует включать освещение духового шкафа, чтобы лучше видеть все внутренние поверхности.
- Мойте камеру духового шкафа только теплой водой с небольшим количеством жидкого средства для мытья посуды. После этого протрите камеру духового шкафа насухо.
- Ни в коем случае не используйте для очистки духового шкафа пароочиститель или подобные устройства.
- Для очистки камеры духового шкафа используйте только теплую воду с мылом и губку или мягкую тряпку.
- При использовании любого чистящего средства для духовых шкафов обязательно изучите рекомендации его изготовителя и убедитесь, что оно подходит для вашего духового шкафа.
- Никакие повреждения вашего устройства, вызванные использованием неподходящего чистящего средства, не попадают под действие гарантии и не будут устраняться бесплатно, даже если гарантийный период еще не закончился.



Ни в коем случае не используйте абразивные чистящие средства.

- На дне камеры духового шкафа могут образовываться пятна, вызванные попаданием на него фрагментов пищи или разлившейся жидкости во время приготовления. Такое может происходить, если готовить пищу на слишком высокой температуре или использовать посуду недостаточно большого размера.
- Всегда выбирайте температуру приготовления и режим, подходящие для вашего блюда. Кроме того, всегда используйте посуду подходящего размера и при необходимости устанавливайте специальный противень, в который будут стекать жир и сок от готовящегося блюда.
- Для очистки всех прочих элементов духового шкафа также используйте только теплую воду с мылом и губку или мягкую тряпку. Ни в коем случае не используйте абразивные чистящие средства. В особенности это касается стеклянной панели дверцы.

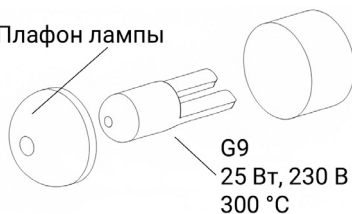
ЗАМЕНА ЛАМПЫ ДУХОВОГО ШКАФА



Для предотвращения опасности поражения электрическим током перед заменой лампы обязательно отключите духовой шкаф от электросети.

- Переведите все ручки управления в положение ● и отключите подачу напряжения на духовой шкаф.
- Отвинтите плафон лампы, вымойте его и вытрите насухо.
- Извлеките лампу из патрона.

Плафон лампы



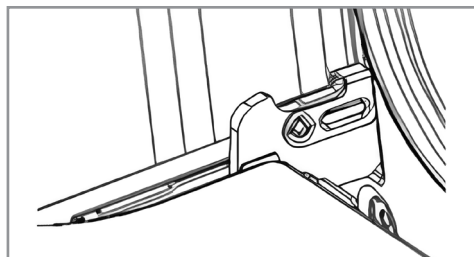
- Возьмите новую термостойкую лампу (способную выдерживать температуры до 300 °С) со следующими параметрами:
 - Напряжение: 230 В
 - Мощность: 25 Вт
 - Цоколь: G9
- Вставьте лампу в керамический патрон и убедитесь, что она вошла в него правильно.
- Установите плафон на место.



Не используйте никакие иные лампы, если их параметры отличаются от параметров, приведенных в настоящем руководстве.

СНЯТИЕ ДВЕРЦЫ

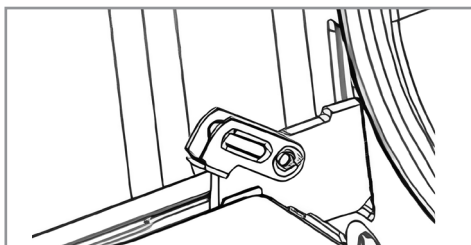
- Откройте дверцу полностью
- Поверните фиксаторы на правой и левой петлях, как показано на рисунке.



- Закройте дверцу до упора (закрыть ее полностью не получится), возьмитесь за нее обеими руками, немного потяните вверх, потом чуть сдвиньте вниз и извлеките из креплений.

УСТАНОВКА ДВЕРЦЫ НА МЕСТО

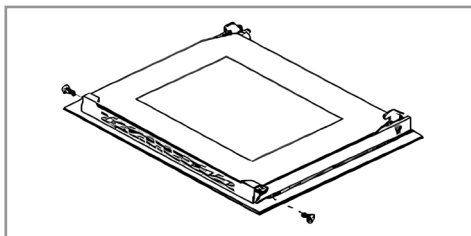
- Выполните описанную выше процедуру снятия дверцы в обратном порядке.
- Вставьте обе петли в отверстия и убедитесь, что обе части каждой петли надежно зацепились одна за другую.
- Затем откройте дверцу полностью и верните фиксаторы в положение блокировки.



Если дверца случайно упадет или петли закроются, не пытайтесь вручную открыть их. Обратитесь в сервисный центр.

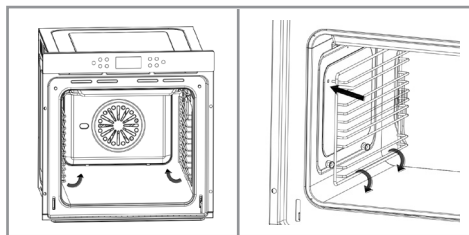
ИЗВЛЕЧЕНИЕ ВНУТРЕННЕЙ СТЕКЛЯННОЙ ПАНЕЛИ

- Отвинтите и снимите фиксирующую планку, установленную по верхнему краю дверцы.
- Извлеките стекло из пазов.
- Вымыв стекло, вставьте его в пазы, установите на место фиксирующую планку и прикрутите ее, как показано на рисунке.



СНЯТИЕ И УСТАНОВКА БОКОВЫХ НАПРАВЛЯЮЩИХ

- Чтобы извлечь боковые направляющие, приподнимите их нижний край немного вверх.
- Чтобы установить боковые направляющие на место, вставьте штыри в отверстия в стенках камеры духового шкафа. Обратите внимание, что отверстия для левого блока направляющих расположены сверху, а для правого — снизу.



РЕГУЛЯРНЫЙ ОСМОТР

Помимо поддержания духового шкафа в чистоте, необходимо регулярно выполнять следующие действия:

- Регулярно осматривайте элементы управления и нагревательные элементы духового шкафа. После завершения гарантийного периода необходимо регулярно (по меньшей мере раз в два года) обращаться в сервисный центр для проведения технического обследования.
- Незамедлительно устраняйте все неполадки, возникающие в процессе работы.
- Выполняйте периодический профилактический осмотр нагревательных элементов.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Все работы по ремонту и обязательному техническому осмотру должны выполняться только в специальном сервисном центре специалистом, имеющим все необходимые квалификации и разрешения для выполнения таких работ.

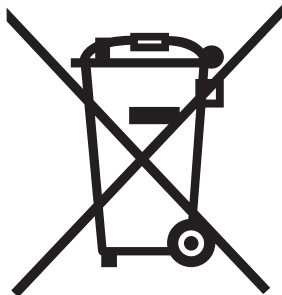
ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Если в работе духового шкафа возникли неполадки, перед обращением в сервисный центр выполните следующие проверки и рекомендации. Возможно, у вас получится устранить проблему самостоятельно.

Неисправность	Причина	Способ устранения
Духовой шкаф не работает.	Духовой шкаф не подключен к электросети, или его подключение выполнено неправильно.	Отключите духовой шкаф от электросети и проверьте, правильно ли подсоединены все контакты.
	Плохо подсоединены контакты.	Отключите духовой шкаф от электросети и проверьте, правильно ли подсоединены все контакты.
	Неправильно выполнен монтаж электропроводки для подключения духового шкафа.	Отключите духовой шкаф от электросети и проверьте, правильно ли подсоединены все контакты.
Подсветка духового шкафа не включается.	Перегорела лампа.	Замените лампу в соответствии с инструкциями в главе «Чистка и техническое обслуживание».
Духовой шкаф не нагревает.	Вы не выбрали режим приготовления.	Выберите режим приготовления, повернув ручку выбора режима.
	Вы не настроили температуру.	Настройте температуру приготовления, повернув ручку регулировки температуры.



Если вам не удалось устранить проблему, ни в коем случае не пытайтесь ремонтировать духовой шкаф самостоятельно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.



ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ УСТРОЙСТВА

Эта маркировка указывает, что по истечении срока службы данное устройство не подлежит утилизации вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы предотвратить возможный вред для окружающей среды и здоровья людей в результате неконтролируемой утилизации отходов, утилизируйте это устройство ответственно, способствуя таким образом экологически безопасному повторному использованию материальных ресурсов.

Чтобы утилизировать отслужившее свой срок устройство, сдайте его в пункт раздельного сбора отходов электронного оборудования или обратитесь в магазин, где вы его приобрели. Продавец, возможно, сможет транспортировать это устройство для его экологически безопасной переработки.

Для обеспечения безопасности детей перед утилизацией этого устройства отрежьте шнур электропитания как можно ближе к корпусу.

Данное устройство соответствует директиве ЕС 2012/19/EU по утилизации отходов электрического и электронного оборудования, и на нем нанесено классификационное обозначение отходов электрического и электронного оборудования.

Кроме того, это устройство соответствует директиве ЕС 2011/56/EU по ограничению использования вредных веществ и не содержит никаких опасных или запрещенных материалов, перечисленных в этой директиве.

УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ

Упаковка предназначена для защиты устройства от повреждений во время транспортировки. Она произведена из пригодных для переработки материалов в соответствии с государственными нормативами по охране окружающей среды. Не утилизируйте упаковочные материалы вместе с обычными бытовыми отходами, а сдайте их в пункт раздельного сбора мусора, адрес которого можно узнать в местных органах власти. Вторичное использование упаковочных материалов позволяет снизить использование сырья в производственном процессе и объем отходов, свозимых на мусорные полигоны.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Названия моделей	EOM 260 PDB EOM 260 PDW
Класс энергоэффективности	A
Номинальная мощность	2400 Вт
Потребление электроэнергии в режиме традиционного духового шкафа	0,73 кВт·ч/цикл
Потребление электроэнергии в режиме конвекционного духового шкафа	0,82 кВт·ч/цикл
Номинальное напряжение	220–240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Лампа подсветки	1 шт., 25 Вт
Объем камеры	60 л
Габариты (В x Ш x Г)	590 x 595 x 520 (мм)
Вес нетто/брутто	29,3/32,3 кг

Названия моделей	EOM 260 PDX
Класс энергоэффективности	A
Номинальная мощность	2400 Вт
Потребление электроэнергии в режиме традиционного духового шкафа	0,73 кВт·ч/цикл
Потребление электроэнергии в режиме конвекционного духового шкафа	0,82 кВт·ч/цикл
Номинальное напряжение	220–240 В~
Номинальная частота	50 Гц
Лампа подсветки	1 шт., 25 Вт
Объем камеры	60 л
Габариты (В x Ш x Г)	590 x 595 x 520 (мм)
Вес нетто/брутто	29,5/32,5 кг